

Remediation work beginning this summer at Grant Street site

May 2017

Dear Neighbor:

Our team is gearing up to start remediation of a property located at 331 W. Grant St. Within the next few weeks, you will see trucks, materials, fencing and large equipment such as excavators and backhoes arriving at the site.

Crews will install air quality monitoring equipment and set up dust and odor controls before removing asphalt and concrete covering much of the site. Excavation is scheduled to start in June.

Because the project requires using heavy equipment, Fourth Avenue between Grant and Sherman streets will be closed for the duration of excavation work. Barricades will be installed to allow large trucks to remove excavated soil and deliver clean fill dirt. APS anticipates completing remediation this year.

APS will be on site each day. Remediation work will be executed by ENTACT, a construction firm specializing in environmental clean up.

All work is being conducted in accordance with the Arizona Department of Environmental Quality Voluntary Remediation Program. Information, including the approved work plan, is available online at <http://www.azdeq.gov/VRP/SiteRemediation/GrantStreetYard>

Questions about the VRP or approved work plan can be directed to **(602) 771-2300** or **(800) 234-5677**. All other inquiries, comments or concerns can be directed to:

Judy Heywood
APS Environmental Department
Phone: (602) 818-0259
Email: judith.heywood@aps.com



El proyecto de descontaminación del sitio Grant Street comienza este verano

Mayo de 2017

Estimado Vecino,

Nuestro equipo se está preparando para iniciar los trabajos de descontaminación de la propiedad ubicada en el 331 W. Grant St. En las próximas dos semanas usted verá llegar a la obra camiones, materiales, cercas, y equipos grandes como excavadoras y retroexcavadoras.

Cuadrillas instalarán equipos de monitoreo de la calidad del aire y configuraran sistemas de control de polvo y malos olores antes de comenzar a remover el asfalto y concreto que cubren la mayor parte de la obra. La excavación está pautada para iniciar en junio.

Debido a que el proyecto requiere el uso de maquinaria pesada, la cuarta avenida entre las calles Grant y Sherman será clausurada por el tiempo que dure la excavación. Se instalarán barricadas para permitir que camiones grandes remuevan la tierra excavada y entreguen tierra de relleno limpio. APS anticipa que tomará un año completar las labores de descontaminación.

APS estará en la obra a diario. El trabajo de descontaminación será realizado por ENTACT, una firma de construcción especializada en limpieza ambiental.

Todo el trabajo se realizará conforme al programa de descontaminación voluntaria del Departamento de Calidad Ambiental de Arizona. Información, incluyendo el plan de trabajo aprobado, está disponible en línea visitando <http://www.azdeq.gov/VRP/SiteRemediation/GrantStreetYard>

Si tiene preguntas sobre el programa de descontaminación voluntario, VRP por sus siglas en inglés, o el plan de trabajo aproado puede llamar al **(602) 771-2300 o (800) 234-5677**.

Otras preguntas, comentarios o inquietudes deben dirigirse a:

Judy Heywood

APS Environmental Department

Teléfono: (602) 818-0259

Email: judith.heywood@aps.com

